

ΣΚΛΑΒΟΙ ΔΟΥΛΩΝ

Ο γέρος θὰ μιλοῦσε. Θὰ διηγοῦνταν ἀνέκδοτο ἐποχῆς ποῦ ὅλοι νόμιζαν πώς πέρασε, πώς πάει. Καὶ παραπάνω ἀπὸ ὅλους οἱ νέοι ποῦ δὲν είχαν αἰστανθῆ ἀκόμη τὸν καῦμὸν τῆς ἀσπροης τρύχας.

Οἱ χουρμαδιὲς ἔρριχναν τὶς δαντελωτὲς σκιὲς πάνω τους καὶ τὴν ἀγεράκι ἔκανε στὸ διπλανὸν χωράφι τὰ χρυσᾶ στάχνα νὰ τραγουδοῦν τὸ ἀργὸν τραγοῦδι τῆς γαληνεμένης φύσης. Κάποτες κοπάδια ἀπὸ ἀγριοπερίστερα καὶ σπουργίτια διασχίζαν ἀθόρυβα τὸν αἰθέρα. "Οχι δμως καὶ τὰ κοφάκια ποὺ πετοῦσαν διαλαλῶντας ἔγωιστικὰ τὶς ἐπιθυμίες τους.

Κι ὁ γέρος ἄρχισε.

— Δὲ θιμᾶμαι παιδιά μου πόσα χρόνια γραφῆκαν στὴν ἀνθρώπινη μνήμη ἀπὸ τότε. Μὰ φαίνεται πώς θὰ ἡμονυ μικρὸ παιδί. "Ισως καὶ νὰ μὴν είλα γεννηθῆ ἀκόμη.

Στὸν καιρὸν ποὺ ζοῦσεν ὁ Ἀγιούμπ Μπένης, οἱ σκλάβοι πλημμυροῦσαν τὶς ἀγορὲς τῆς Ἀνατολῆς καὶ οἱ Μαμελούκοι μεσουρανοῦσαν στὸ Μισίρι. Ἡ ἑλευθερία τοῦ ἀτόμου δὲν εἶχε προκηρυχτῆ καὶ ἀρχοντιὰ δὲν προδίνονταν μόνον ἀπὸ τὰ γιδοπρόβατα καὶ τὰ κτήματα μὰ κι ἀπὸ τοὺς σκλάβους καὶ τὶς σκλάβες.

Τὸ φεουδαρχικὸ σύστημα ἄκμαζε στὴν Αἴγυπτο καὶ οἱ κρατικοὶ ὑπάλληλοι χρησίμευναν μόνο γιὰ τυφλὰ ὄργανα τῶν μεγάλων τσιφλικούχων ποὺ ἔξουσίαζαν καὶ κυβερνοῦσαν αὐθαίρετα τὶς περιφέρειές τους.

"Ετσι στὸ χωριὸν τῆς ἴστορίας μας ὑπέροταος ἀρχοντας λογίζονταν ὁ Ἀγιούμπ Μπένης μὲν ἀπέραντα χωράφια καὶ χτήνη καὶ ἔχοντας γυναίκα μέσα ἀπὸ τὸ ἕδιο τὸ σεράγι τοῦ Καΐζου. "Ολοι οἱ διοικητικοὶ καθὼς καὶ οἱ φελλάχοι τρέμαν τὴν ἀσύνορη δύναμή του ἄν κι ὁ Μπένης ἀπὸ ἀγαθὴ τύχη λάχαινε φιλοδίκαιος μὴ χρησιμοποιῶντας τὴν ἔξουσία του παρὰ σ' ἔξαιρετικὲς περιστάσεις.

Στὸ ἕδιο τὸ χωριὸν εἶχεν ἀποκατασταθῆ πρὸν ἀπὸ χρόνια τώρα, ὁ Κιαζῆμ "Ἀγᾶς. Μὲ χαμένο τὸ ἔνα μάτι στὸν πόλεμο, Τουρκαρθανίτης, ἀπὸ τοὺς στρατιωτικοὺς ποὺ τοὺς δόθηκε μετὰ τὶς ἐκστρατεῖες ἔνα κομμάτι γῆς καὶ μερικὰ φλοιονιὰ γιὰ νὰ περάσουν εἰρηνικὰ τὶς ὑπόλοιπες μέρες τους.

Ἐθνόητη λοιπὸν ἡ περηφάνεια τοῦ "Ἀγᾶ γιὰ τὴν καταγωγὴ καὶ ἡ καταφρόνια γιὰ τοὺς φελλάχους. Μόνον ἔνα λογάριαζε καὶ

πίσμωνε σὰν τὸν ἀνάφερνε. Τὸν Ἀγιοῦμ Μπέη, τὸν Αἰγύπτιο μὰ παντοδύναμο στὴν περιοχή.

Κ' ἔνας ἀπὸ τὸν τέσσερες σκλάβους ποὺ ἀνῆκαν στ' ἀρχοντόσπιτο τοῦ Ἀγᾶ ἀνάμεσα στὶς φοινικές, στὴν ὅχθη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ, δὲ Μέλεκ. Γεννημένος χριστιανὸς καὶ πουλημένος ἀπὸ παιδί, παρουσίαζε τέλειο τύπον ὑποταχτικοῦ. Γιατὶ ἀπὸ τότες ὅπου ἀρχισε νὰ ἔχει ωρίζῃ ἡ διάνοια του τὸν ἀνθρώπινους κώδικες, ὥσπου ἔφτασε τὴν ἀντρικὴν ἡλικία, δὲν ἀντελήφθηκε σπουδαιότερο ἀπὸ τὴν ἀνάγκη τῆς ὑποταγῆς σὲ κυρίους. Κι ἀνάμεσά τους παρατήρησε δυὸς ἀπόλυτους. Τὸν ἔνα ἀδόρατο κι ἀθάνατο. Αὐτὸν φυσικὰ δὲ θὰ τὸν ἀγνάντευε ποτές. Τὸν ἄλλο θνητό, μὰ περισσότερο σκληρὸ κι ὅχι λιγότερο παντοδύναμο, ἔννοιωθεν ὀλημερὶς ἀπὸ πάνω του. "Ηταν δὲ Κιαζῆμ Ἀγᾶς.

"Ἐργατικὸς κι ὀλοπρόθυμος δὲ Μέλεκ ποτὲ δὲ δείχνουταν σκυθρωπὸς μήτε βαρύθυμος. Εἶχε συναίσθηση πῶς τέτοια θωριὰ δὲ θὰ καρποῦσε παρὰ μαστίγωμα. Γιατὶ λοιπὸν τὸ καλλιέργημα τῆς ἀνταρσίας κ' ἡ ἀρνηση τοῦ οἰζικοῦ; Αὐτὸν τὸ χριστιανικὸ πνεῦμα τοῦ ἀπαγόρευε νὰ ἔσται οἶζη νέους ὁρίζοντες προσπαθῶντας νὰ τὸν νανουρίζῃ μὲ τὸ ὅπλο τοῦ ἀδύνατου, τὴν ἐγκαρτέρηση.

Κι δὲ Μέλεκ κοντὰ στὶς ἄλλες ὑπόφερνεν ἀγόγγυστα μιὰν ἀνώδυνη μ' ἀνείπωτα ἔξειτελιστικὴ προσβολὴ ὅταν κάθε Παρασκευὴ κοντόγνωμα φορτώνουνταν τὸν Ἀγᾶ στοὺς ὕμους γιὰ νὰ τὸν μεταφέρει στὸ τζαμὶ νὰ προσκυνήσῃ.

"Αμετρος φανατισμός, γιὰ ἀπέραντος ἐγωϊσμός, ἔσπρωχνε τὸν Κιαζῆμ νὰ προτιμᾶ τὸ ἀνθρώπινο ὑποζύγιο ἀπὸ τὸ ἀραβικὸ ἄτι μὲ τὴ χρυσοκέντητη σέλα καὶ τὸ κουτσουνᾶτο διαλεχτὸ γαδοῦρι μὲ τὸ βελούδενιο σαμάρι, ποὺ περίμεναν στὸ σταῦλο τὶς προσταγές του,

"Αλυτον ἔμεινε γιὰ πάντα τὸ αἴνιγμα.

Μὰ ταχτικὰ τὴν Παρασκευὴ ἔπρεπε νὰ διασχίσῃ τὰ σοκάκια τοῦ χωριοῦ τὸ παράξενο ζευγάρι καὶ φθάνοντας τὰ σκαλοπάτια τοῦ τζαμιοῦ ν' ἀποθέσῃ δὲ Μέλεκ προσεχτικὰ τὸν καβαλλάρη παίρνοντας, μόλις ἐλευθερόνουνταν ἀπὸ τὸ φόρτωμα, τὸ τσιμποῦκι καὶ τὸ μαστίγιο ἀπὸ τὸ ἀρχοντικὰ χέρια.

"Οπως ἄνοιγε βαθειὰ πληγὴ στὰ στήθια τοῦ σκλάβου κάθε φορὰ ποὺ ἀναγκάζονταν σ' αὐτὴν τὴν ταπείνωση, ἔτσι ἀντίθετα εὐφραίνονταν δὲ Ἀγᾶς μὲ τὴν πρωτοτυπία κι ἀγάλλονταν μὲ τὸν ἔξειτελισμὸ ποὺ ἐπέβαλλε σ' ἔνα ἀπιστο κορυμί. "Η ἀντίληψή του μάλιστα τὸν ἀλλικοντοῦσε καὶ νὰ μιλήσῃ ἔστω στὸ ἀντράποδο. "Ε-

φτανε λοιπὸν νὰ ὑψώσῃ τὸ μαστίγιο κ' ἡ κίνηση δήλωνε πὼς ἔπρεπε τὸ δίποδο ὑποζύγιο νὰ ταχύνῃ τὸ βάδισμα, καὶ πάλι νὰ κατεβᾷ· ση τὸ τσιμποῦκι γιὰ νὰ φανερώσῃ πὼς ἔπειτε νὰ σταθῇ.

Δούλευε καὶ στ' ἀρχοντικὸ τοῦ Ἀγᾶ βαρειὰ ὁ Μέλεκ. Ἀπὸ τὸ γλυκοχάραγμα ὥσπου ἔσθῳαὶς καὶ τὸ τελευταῖο βυσινὶ φάδι τοῦ σούδουπου. Μὰ ποὺς ἔφταιγε ἂν δὲν παραβάλλονταν τὸ ἔυλάκιασμα καὶ τὸ σκάψιμο, τὸ κλάδεμα καὶ τὸ πότισμα, μήτε κι αὐτὸς ὁ ἔξευτελισμὸς τῆς Παρασκευῆς μὲ τὸ βασάνισμα ποὺ τὸν τυρραγνοῦσε σὰν ἔμενε ἐλεύθερος μέσα στὸ σκοτάδι τῆς νύχτας καὶ πάνω στὴν τραχειὰ ψάθια ποὺ χρησίμευε γιὰ στρῶμα; Ποιὸς ἔφταιγεν ἂν τότες ὁ πλάνος νοῦς τὸν παίδευεν ἀλόπητα κι ἀσύγκριτα σπρώχνοντας νὰ κηνυγᾶ φανταστικὲς σκιές;

Γιατὶ ὁ Μέλεκ κηνυγοῦσε τ' ἄφθαστα.

Μὰ ποὺς δὲν τὰ λαχτάρησεν ἔστω μιὰ φορά;

Ποιὸς δὲ μελαγχόλησεν ἀπὸ αὐτὰ ἔστω δυὸ φορές;

Ποιὸς δὲν ἔστητησε ἀπὸ τὸ ζήτεμά τους ἔστω τρεῖς φορές;

Εἴπα πὼς ὁ Μέλεκ κυνηγοῦσε τ' ἄφθαστα.

Θῦμα στὰ ἔύπνια καὶ στὸν ὑπνο, τῆς συλλογῆς καὶ τοῦ δνείρου.

Θῦμα μιᾶς δπτασίας. Μιᾶς σιλουέτας μαυροντυμένης ποὺ δὲ φανέρωσε παρὰ δυὸ μάτια μόνο κ' ἕνα ἀχνὸ προσωπάκι βιαστικὰ καὶ φοβερόντα κάπιο δειλινὸ πρὶν ὁ ἥλιος κρυφτῆ πίσω ἀπὸ τὸ δάσος τῶν φοινικόδεντρων.

Τὴν ἀπάντησε στὸ δρόμο σταλμένος σὲ θέλημα.

Τῆς εἶχε ἔεφύγει τὸ μαντῦλι καὶ σκύθοντας παραμέρισε τὸ πυκνὸ φάδι ποὺ προφύλαγε τὴ θωριά της ἀπὸ βέβηλες ματιές. Ἡ κίνηση ὅμως πρόδωσε τόσο τὰ πάγκαλα χαρακτηριστικά της ὅσο καὶ τὴν εὐχάριστη ἔκπληξη ἀπὸ τὸ συναπάντημα τοῦ ταπεινοῦ μὰ εὔρωστου χριστιανοῦ. Κῦμα μεθυστικό, τρανταχτό, πλημμύρισε σύνωδα τὰ ἔρμα σωθικὰ καὶ τῶν δύο.

Ἐκείνη προχώρησεν ὡς τὴ γωνιὰ τοῦ δρόμου καὶ πρὶν ἔξαφανιστῇ, στράφηκεν ἐνάντια στὸ νόμο καὶ ξανακύτταξε τὸν σὰν ἀπολιθωμένο σκλάδο. Αὐτὸς ἦταν ὅλος. Ἀπὸ τότες ὁ Μέλεκ ἀγνάντευε παντοῦ τὰ δυὸ μάτια ποὺ τὸν ἀτένισαν τόσον ἐπίμονα. Λιγώτερο παραστατικὰ μὲ τὸ φῶς τοῦ ἥλιου, περισσότερο ζωηρὰ μὲ τὸ ἀντιφέγγισμα τοῦ φεγγαριοῦ.

Θεέ μου! Πῶς θὰ μποροῦσε ποτὲ νὰ γιατρευτῇ ἀπὸ τὶς σαιτίες τοῦ ἀγνωστού σ' αὐτὸν μικροῦ θεοῦ;

Πολλὲς φορὲς ζητοῦσε νὰ διαγράψῃ τὰ δρια τῆς ἐπιθυμίας

του. Δὲν τὸ κατώρθωνε. Σὰν τὸ γιατρὸ ποῦ ἀντικρύζει ἄρρωστο μὲ πρωτόφαντα συμπτώματα κι ἀπορεῖ στὴ διάγνωση τῆς ἀρρώστειας ἔτσι κι αὐτὸς βεβαιωμένος πὼς ἐπισχεν ἀλλὰ καὶ γεμάτος ἐπίδραση τῶν χαρακτηριστικῶν τῆς γενῆς του, μάταια πάλενε μὲ τὸν ἀδόκητο πόνο γρεύοντας τὸ ἀνευρέτο βάλσαμο.

"Οσες φορὲς κι ἀν ἔκλεψε λίγη ὥρα ἐλευθερίας μὲ τὴν ἑλπίδα νὰ συναπαντήσῃ, νὰ μάθη ἔστω κάτι γιὰ τὸ φευγαλέον δράμα, ἔμεινε μόνο μὲ τὴν πίκρα τοῦ ἀνεκπλήρωτου πόθου.

Μιὰ μέρα θαρρεύτηκε πὼς τὴ γνώρισε σὲ μιὰ περαστική. Γεμάτος χαρὰ τὴν ἀκολούθησεν. "Ηταν ἀλλη.

Μὰ ἡ θερμὴ ἴδιοσυγκρασία του δὲν τὸν ἀπέλπισε. "Αν οὔποτες ὕστερα τὴ νύχτα στὴ σκοτεινὴ γωνιά του ἔχουν δάκρυα ἀδυναμίας, οἱ πρῶτες ἡλιακὲς ἀχτῖδες τῆς ἀλλης ἡμέρας τὸν δυνάμωναν πάλι στὸν ἀγῶνα.

"Ετσι κατάντησεν ἀπὸ τὴ μιὰ ὁ νοῦς νὰ σφυροκοπᾶ τὶς ὑποχρεώσεις στὶς σκληρὲς ἴδιοτροπίες ἐνὸς ἀλλόθρησκου ἀφέντη κι ἀπὸ τὴν ἄλλην οἱ αἰσθήσεις νὰ βροντοφωνοῦν τὰ δικαιώματα κάθε ὑπαρξῆς στὴ ζωή.

Κι ὁ καιρὸς κυλοῦσεν ὥσπου ξημέρωσε κάποια μοιραία Παρασκευή.

"Οπως πάντα τὸ κοντόγιωμα φορτώθηκε ὁ Μέλεκ τὸν Ἀγᾶ. "Εξω τὰ σοκάκια ἐρημικὰ καὶ τὰ μαγαζὶα κλειστά. Οἱ πιστοὶ πηγαίναν βιαστικοὶ στὴ μεσημεριάτικη προσευχήν, οἱ περισσότεροι ἀπὸ ἔννοια μὴ λογαριαστοῦντες φάθυμοι στὸ θρησκευτικὸ τους χρέος, ἄλλοι ἀπὸ συνήθειο καὶ λιγοστοὶ ἀπὸ αἰσθηματικὴν ἀνάγκη.

Τὴν πλατεία τοῦ χωριοῦ ποὺ ἀπλώνουνταν μπροστὰ ἀπὸ τὸ τζαμὶ νεροκουσθαλητὲς ἀπὸ ὥρας τώρα εἶχαν φροντίσει νὰ παταρέξουν γερά, προκαλῶντας ἔτσι εὐχάριστη δροσιὰ στ' ὅλοκάθαρο τέμενος ὃπου δλόκληρο πλῆθος πρόσφερεν τὴ δοξολογία του στὸν "Ἐνα Θεό.

Πάνω λοιπὸν ποὺ πρόσθαλεν ὁ πιστὸς τοῦ Μοχάμετ καθάλλα στὸ σκλάδο χριστιανό, μιὰ γυναικεία μορφὴ καλὰ τυλιγμένη στὰ μαῆρα τῆς φάδια, φάνηκεν ἀπὸ τὴν ἀντίθετη γωνιὰ προχωρῶντας βιαστικά.

Μὰ τί ἡταν αὐτὴ ἡ ἐμφάνιση; Μήδε κεραυνὸς δὲ θὰ τρομοκρατοῦσε τόσο τὸ φτωχὸ λάτρη τοῦ σταυροῦ. Γιατὶ δὲ γελιόνταν πλειὰ σ' αὐτὰ τὰ ζωντανὰ μάτια ποῦ ἀγνάντεψε. Τότες ἔγεινε τὸ κακό. Μιὰ ἀδέξια κίνηση νὰ σκύψῃ στρέφοντας τὸ πρόσωπο ἀλ-

λοῦ κ' ἔτσι ν' ἀποφύγη τὴν ἀναγνώριση, τὸν ἔκαμε νὰ γλυστρήσῃ πάνω στὴ βρεγμένη γῆ πέφτοντας γονατιστά, ἐνῶ σύνωρα δὲ Ἀγᾶς κυλιόνταν προύμοντα πάνω στὶς λάσπες καταστρέφοντας τὴν γιορτάσιμη φροεσιὰ ποὺ ντύνοιταν πάντα κάθε Παρασκευή.

Μ' ἄν ὅσοι ἔτυχαν κατὰ τὴ σκηνὴ ἔκειδιζόντουσαν στὰ γέλια, μ' ἄν σηκώνοντας τὸ κεφάλι δὲ Μέλεκ καὶ βλέποντας τὴν κατάντια τοῦ Ἀγᾶ χαμογέλασε ἀδιόρατα αὐτὸ δὲ βάσταξε παραπάνω ἀπὸ ὅτι τὸ ἀνοιγολείσιμο τῆς φτερούγας τοῦ χελιδονιοῦ στὸ τρομαγμένο πέταγμά του.

Πρὸιν συνέλθη ἀπὸ τὸ ξαφνικὸ καὶ σηκωθῆ ἀπὸ τὴν κωμικὴ στάση του δὲ Ἀγᾶς, τὸ ἔνστικτο ὑπόδειξε τοῦ Μέλεκ τὴ συνέπεια τοῦ λάθους.

Κρύθοντας τὸ πρόσωπο μὲ τ' ἀριστερό του μπράτσο καὶ ὑπακούοντας στὸ νόμο ποὺ καλεῖται αὐτοσυντήρηση ἀνασηκώθηκε βιαστικὰ καὶ τῶδαλε στὰ πόδια. Δὲ φαντάσθηκε κανένα καταφύγιο, δὲν πίστεψε σὲ καμιαὶ σωτηρία. Ἐπερεπε μόνο αὐτὴ τὴ στιγμὴ νὰ τρέξῃ μακρυὰ ἀπὸ τὸν ἔξαγριωμένο ἀφέντη κερδίζοντας ἔστω καὶ λίγες ἀνώδυνες στιγμὲς πρὶν ἀπὸ τὴν ἀμείλικτη τιμωρία.

Κ' ἔτρεξε.

Στὰ δευτερόλεπτα ποὺ ἀκολούθησαν, σὰν ἀστραπὲς φώτισαν τὸ μυαλό του ἡ βαρβαρότητα τοῦ ἀφέντη κ' ἡ δική του ἀδυναμία. Ἀμέσως δύμως μιὰ ἀντίδραση ἐκδηλώθηκε. Στὴ φριχτή του κατάσταση ὅπου οἱ ρύζες τῶν μαλλιῶν του σιγότρεμάν σὰν ἀπὸ ἥλεκτρικὴ ἐπίδραση, ἔχασθηκε κάθε ὑποθολὴ χριστιανικῆς διδαχῆς κ' ἔξαφανίσθηκε κάθε σημάδι κληρονομικότητας. Ἐσφιξε τότες ἀπειλητικὰ τὴ γροθιά, δείχνοντας μ' αὐτὴ τὴ χειρονομία τὴν καινούργια ἀπόφαση νὰ πολεμήσῃ κάθε ἀντίπαλο, νὰ ὑπερασπισθῇ τὰ δικαιώματά του στὴ ζωή. Μὰ σύνωρα σὰν ἀναμέτρησε τὸ μέγεθος τῆς προσθολῆς ποὺ ἄθελα ἔκαμε στὸν περήφανο κ' ἐγώστη ἀφέντη, δίχως τὸ σφίξιμο τῆς γροθιᾶς νὰ χαλαρωθῇ, βάλθηκε νὰ τρέξῃ περισσότερο.

Ήταν καιρὸς γιατὶ τ' αὐτιά του βούτιαν ἀπὸ παράδοξους ἥχους ποὺ ὅλο καὶ ζωήρευαν. Ἀδυνατῶντας νὰ ἔχωρίσῃ ἄν τύχαιναν πραγματικότητα γιὰ γεννήματα φαντασίας διπλασίασε τὸ θάρρος του. Ὁμως δὲ γελιόνταν ἡ ἀκοή του.

Ο ἔχθρὸς πλάκωνε πηλαλῶντας καὶ μὲ φωνὲς ποὺ γέμιζαν τὸ χωριό. Καὶ ἔδιάρκινε τώρα τὰ ἔσφωνητά.

— Κατάρα στὸν ἀπιστο ποὺ πρόσθαλε τὸν Ἀγᾶ μας.

— Πιάστε τον, πιάστε τὸν Ἀγαρηνό.

Κάθε φοβέρα τοῦ ἔκοθε τὰ ὑπατα καὶ νομίζοντας πώς σ' ὅλα τὰ σοκάκια ποὺ ὀδηγοῦσαν στὰ χωράφια τοῦ στήθηκαν παγίδες, σταμάτησε ξαρνικὰ λαχανιασμένος καὶ μουσκίδι στὸν ἰδρῶτα, σὰν παγιδευμένο λιοντάρι ποὺ δὲν ξεχωρίζει διέξοδο. Ἐπρεπε τώρα νὰ σκεφθῇ. Βρίσκονταν σ' ἕνα σοκάκι ἀπὸ τὰ πλειό πλατειὰ καὶ σιμὰ ἔκει δεξιὰ ἀνοίγονταν διάπλατα μιὰ μεγαλόπρεπη αὐλόπορτα χωματισμένη πράσινα καὶ μὲ δυὸ μεγάλα φανάρια στὰ πλευρά της. Πολλὲς φορὲς εἶχε διαβεῖ ἀπὸ δῶ μὲ κρυφὸ χτυποκάρδι κι ἀνεξήγητο φόβο. Ἡ αὐλόπορτα τοῦ σεραγιοῦ τοῦ Ἀγιούμπ Μπέη φόβιζε τὸν κάθε περαστικὸ φελλάχο.

Ἐπρεπε νὰ ξανασκεφθῇ, μὰ δὲν τὸ κατώρθωνε. Καὶ ἡ ἀντάρα σίμωνε.

Μιὰ δύναμη τότε ποὺ δὲ σχετίζεται καθόλου μὲ τὸ συνειδητὸ τὸν ἐσπρωξε νὰ περάσῃ τὴν αὐλόπορτα. Βρέθηκε μέσα σ' ἕνα εὐρύχωρο χαλικοστρωμένο αὐλόγυρο μὲ συντριβάνι στὸ μέσο ποὺ ἔβρεχε μὲ τὰ νερά του μιὰ δεξαμενὴ σκεπασμένη μὲ λωτοὺς καὶ τριγυρισμένη ἀπὸ γλάστρες μὲ φανταχτερὰ πολύχρωμα λουλούδια. Στὸ βάθος ὑψώνονταν τὸ σεράγι μὲ τὶς μαρμάρινες σκαλωσιές του, μὲ τοὺς καφασωτοὺς ἔξωστες καὶ τὰ κατάκλειστα παράθυρα τοῦ χαρεμιοῦ. Πάνω ἀπὸ τὰ σκαλοπάτια σχηματίζονταν μιὰ ἀνοιχτὴ βεράνδα μὲ δυὸ στύλους πρὸς τὰ ἔξω, ἀραβικοῦ ρυθμοῦ, ὑποστηρίζοντας τὸ μεσαῖο ἔξωστη. Στὶς δυὸ πλευρὲς τῆς βεράνδας, ἀναπαυτικὰ διεδάνια ἔδειχναν τὰ βαρύτιμα στρωσίδια τους. Καθισμένος σταυροπόδι στὸ δεξιὸ ἀπὸ αὐτά, ἔνας πλούσια ντυμένος καὶ μὲ σοθαρὴ τὴν ὅψη μιλοῦσε σὲ μερικοὺς φελλάχους ποὺ μὲ προσοχὴ καὶ σεβασμὸ τὸν ἄκουνταν ὅρθιοι.

Ο Μέλεκ ἀναγνώρισε τὸν Ἀγιούμπ Μπέη.

Τὴν ἵδια στιγμὴ οἱ φυλαχτάδες τῆς αὐλόπορτας ποῦ τὸ ξαρνικὸ καὶ γρήγορό του πέρασμα δὲν ἔδωκε καιρὸ νὰ τὸν ἐμποδίσουν, ἔτρεχαν πρὸς αὐτὸν μὲ διαθέσεις ὅχι φιλικές. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ στεκόντουσαν πάνω στὴ βεράνδα ἔστρεφαν κι αὐτοὶ ἀνήσυχο βλέμμα πρὸς τὸν ἀπόροιλητο ἐπισκέπτη.

Ο ἵδιος ἀναρωτιῶνταν τώρα τί γύρευε ἔκει μέσα. Μὰ δὲν ἀργησεν ἀπορῶντας. Μιὰ φωνὴ ἀπ' ἔξω τὸν ἔφερε στὴν πραγματικότητα.

— Πιάστε τον, πιάστε τὸν Ἀγαθηνό.

Τὸ λογικὸ τὸν ἄφισε καὶ βάζοντας τὴν τελευταία του δύναμη, δίχως νὰ ἔξετάσῃ, προχώρησε ὡς τὶς σκαλωσιές. Ἐκεὶ μὲ ὑπεράνθρωπη προσπάθεια ἀνέβηκε ὡς τὸ πάνω σκαλοπάτι. Κάθε ὅμως

ἀντοχὴ ἔχει τὰ ὄρια της. Ἡ κούραση, ἡ συγκίνηση, ὁ φόβος τὸν ἔξαντλησαν πλειά. Καὶ σωριάσθηκε βουβός μπροστά στὸ Μπέη ποὺ εἶχε στηκωθῆ ἀπὸ περιέργεια.

— Ποιὸς εἶνε καὶ τί γυρεύει, ρώτησε.

Κανεὶς δὲ μπόρεσε ν' ἀπαντήσῃ στὴν ἀπλὴ αὐτὴ ἐρώτηση.

Τότες τάραξε τὴν μικρὴ σιωπὴ ποὺ ἀκολούθησε ἔνας μανιωμένος γέρος μὲ καταλασπωμένη φορεσιὰ ποὺ μὲ ὑψωμένα καὶ κινούμενα ἀπειλητικὰ πρὸς τὸν οὐρανὸν τὰ χέρια μπῆκε μέσα στὴν αὐλὴ καὶ δίχως νὰ χαιρετήσῃ τὸν παντοδύναμο οἰκοδεσπότη, φώναξε,

— Ποῦνε ὁ Ἀγαρηνός, παραδῶστε μου τὸ καταραμένο σκυλί !

Στὴν ἀπρόοπτη προσβολὴ τοῦ Ἀγᾶ, ὅπου δὲ λογάριαζε κανένα στὸ ζωηρό του πάθος, ὁ Ἀγιούμπτ Μπέης ἔστρεψε τὸ βλέμμα ἀπὸ τὸν κατάχαμα ξαπλωμένο, πρὸς τὸν νεοφερμένο καὶ μόλις κρατῶντας τὴν ψυχραιμία του, ρώτησε,

— Τί συμβαίνει, τί τρέχει Ἀγᾶ;

Μὰ ἐκεῖνος ξαναφώναξεν ἀσυγκράτητα καὶ ζωηρά :

— Θέλω νὰ μου παραδοθῇ ὁ ἄπιστος σκλάδος μου ! Θέλω τὸ χτῆμα μου, τὸ δίκαιο μου.

— Ἐξηγήσου Ἀγᾶ, ξαναρώτησεν ὁ Μπέης, πές μας τί συμβαίνει.

— Σὲ κανένα δὲ θὰ δώσω λόγο, σὲ κανένα. Θέλω τὸ σκλάδο, θέλω τὸ βιό μου !

Τρομακτικὰ κινήθηκαν τὰ φρύδια τοῦ Μπέη.

— Ἀνθρωπε μικρέ, σιχαμερέ, εἴπε, δὲν ἀντέχω πλειὰ καὶ στρέφοντας τὸ πρόσωπο πρὸς τὸ Μέλεκ ὅπου εἶχε μισοσηκωθῆ στὰ γόνατα καὶ κάπως συνέλθη, μὰ σύγκαιρα ἔτρεμε,

— Πές μου, ρώτησε, τί ἔπραξες αὐτοῦ τοῦ ἀνάξιου ἀφέντη καὶ βγῆκεν ἀπὸ τὰ λογικά του ;

Μὲ τὴν ψυχὴ στὰ δόντια καὶ μόλις ἀνασαίνοντας, ὁ χριστιανὸς σκλάδος, ἀποκρίθηκε,

— Τρανὲ Ἀφέντη στὴ δικαιοσύνη σου καταφεύγω τὴν ἀμόλυντη καὶ ξακουστή.

Βουλὴ Θεοῦ νὰ δουλεύω σκλάδος του — κ' ἔδειξε κατὰ τὸν Ἀγᾶ — μὰ καὶ θέλημα Σατανᾶ νὰ μὲ χρησιμοποιῇ σὰν ὑποζύγιο. Κάθε εὐλογημένη Παρασκευή, στοὺς ὅμιους πρέπει νὰ τὸν φέρω ὡς τὸ τζαμί. Μὴ δὲν ἀνήκω σύμφωνα μὲ τὸν νόμο, σ' αὐτὸν δόλόσωμα ;

Ποτέ μου δὲν ἐπαναστάτησα γιατὶ ὁ Κύριος συμβουλεύει τὴν ὑπομονὴν παῖ τὴν ὑποχώρησην στὸ δυνατώτερο!

Σήμερα ὅμως ἔκει ποὺ βαδίζαμε πάνω στὴ βρυγμένη γῆ ἄθελα κι ἀσκεφτα γλύστρησα ρίχνοντάς τον χάμω. Αὐτὸς εἶνε ὅλος τὸ κρῆμα. Γνωρίζοντας τί μὲ προσμένει ἔτρεξα. Νὰ ξεφύγω δλότελα; κάθε ἄλλο. Λὲν τὸ φάντασθρα μήτε μιὰ στιγμή. Εἶπα, τὸν ξεύρω. Κατάγεται ἀπὸ τὴ γενηὴ τῶν ἀφεντάδων ποὺ δύναμη τευς τὸ ἀκαμπτο. "Ομως θὰ προστρέξω, σκέφθηκι, στὸ ἔλεος του ἀφοῦ περάσῃ ἡ πρώτη μπόρα. "Ισως καλὴ διάθεση περιορίση τὴν τιμωρία.

"Εσκυψε ὁ Μέλεκ τὸ κεφάλι συντριμένος. "Οσα μίλησε πρωτόφαντα σ' αὐτόν. Ποτὲς δὲν είχεν ἀποπειραθῆ στὰ περασμένα χρόνια νὰ καταφύγῃ σὲ κριτή. Γιατὶ κανένας δὲ ζωγραφίζονταν στὸ νοῦ του ἀνώτερος ἀπὸ τὸν Ἀγᾶ. Ἀφοῦ τὸν ὠριζε τόσον ὅσο κ' ἔνα ἔπιπλο κ' ἔνα ὑποζύγιο, ζῶντας γιατὶ ἔκεινος τὸ ἥθελε, ποιὸς ὁ τρανώτερος καὶ ποιὰ ἡ ὑπεροχή του;

Μήτε κι αὐτὸν τὸν Μπέη τὸν λογάριασε ποτές. Ή περιωρισμένη δράση του καὶ ἡ ἀσήμαντη ἐπικοινωνία μὲ τὸν ἀνθρώπους, προσθεμένη στὴ χριστιανικὴ κατίχηση ποὺ δέχονταν κρυφά, ἐμπόδιζαν τὸ Μέλεκ νὰ ξελευθερωθῇ πνέυματικά. "Υπόκυπτε μοιόλατρικὰ σὲ μιὰ κατάσταση πραγμάτων ποὺ δὲν ἰδιος δὲν τολμοῦσε νὰ χαρακτηρίσῃ ἀνυπόφθορή κι δὲν ἀφέντης τον είχε κάθε συμφέρο νὰ διατηρήσει. Μὰ σήμερα τὸ γλύστρημα τοῦ ἔπινησε κοιμισμένες δυνάμεις καὶ τοῦ βροντοφώνησε γιὰ κάποια ἵερᾳ δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου.

"Αντικρούζοντας τὸ Μπέη ἀνακάλυπτε κάτι τι τὸ ἄγνωστο ὡς τότες. Πὼς τὸ κάθε τι ἔχει τὸν ἀνώτερο του στὴ γήινῃ ἐπιφάνεια. Ἀφοῦ ὁ Ἀγᾶς δὲν τολμᾶ, σκέπτονταν, ν' ἀπλώσῃ χέρι πάνω μου, μπροστὰ σ' αὐτὸν ἐδῶ, σημειο πῶς ἀδυνατεῖ νὰ τὸ πρᾶξῃ. "Ετσι αὐτὴ ἡ καινούρια γνώση τὸν δυνάμωνες ὅσο μιλοῦσε στὸ Μπέη καὶ δίχως νὰ ξεχωρίζῃ τὸ ἀποτέλεσμα ἀνάσανε πλειὰ μὲ μεγαλήτερη ἔλευθερία.

Κι ὁ Μπέης ποὺ ἡ παρούσια τοῦ σκλάδου δὲν τὸν συγκινοῦσε, γιατὶ ἔπειτε νὰ μὴ τὸν συγκινῇ, ἀγαστατώνονταν ἀπὸ τὴν ἄλλη μὲ τὸ φέρσιμο τοῦ Ἀγᾶ ὅπου μπῆκε δίχως νὰ χαιρετήσῃ, δύον τὰ δικαιώματα γιὰ τὸν ὑποτακτικὸ τὸν ἔκαμαν νὰ λησμονήσῃ τὶς ὑποχρεώσεις του στὸν ἀνώτερο ἀρχοντα. "Υστερα ἀς προστεθῆ καὶ κάτι ἄλλο. "Αντίκρυζεν ἔνα κατατρεγμένο τῆς ἴδιας του φυλῆς ποὺ τὸν χώριζε μόνον ἡ θρησκεία κ' ἔνα ὅμοδρησκο ποὺ ἀνήκε σ' ἄλλη

φυλή. Καὶ τὸ φυλετικὸν αἴσθημα ἐρεθισμένο ἀπὸ τῆς ὑπερβασίες τῶν Μαμελούκων συγκρατοῦνταν μέσα του ζωηρότερα.

Σύνῳδα θυμήθηκε τὸ σοφὸν Σολομῶντα καὶ τὸ ἀνέκδοτόν του ποῦ διάβασε πάπου. Θέλησε τότε νὰ φανῇ δίκαιος κριτὴς πνίγοντας κάθε αἴσθημα :

— Ἀγᾶ μου εἶπεν, Ἀγᾶ μου συχώρεσε τὸ σκλάδον σου γιὰ τὸ ἀκούσιο λάθος του μιὰ καὶ προσέτρεξεν ὡς ἔδω καὶ ὑποσχέσου πώς θὰ μείνῃ ἀτιμώρητος.

Οὐαὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ σὰ νὰ δίστασε στὴν ἀπόκριση ποῦ ἔπρεπε νὰ δώσῃ, μὰ μόγο γιὰ μιὰ στιγμή. Σὰν ἔρριξε τὸ βλέμμα στὰ λασπωμένα του ροῦχα, σὰν θυμήθηκε τὰ γέλια τῶν συχωριανῶν του ὅπου ἀχολογήθηκαν στὸ πέσιμό του, ἡ φωτιὰ τοῦ θυμοῦ του συδαινίσθηκε.

— Μπέη, θέλω τὸ σκλάδο μου δίχως ὄρους, δίχως καμμιὰ ὑπόσχεση. Ἄνήκει σ' ἐμένα καὶ δικαίωμά μου νὰ ἐπιθάλω πάθε τιμωρία γιὰ τὴν προσβολὴ ποῦ διάφραξε καὶ λέγοντας αὐτὰ κίνησε νευρικὰ τὰ χέρια του.

Ο Μπέης πρώτη φορὰ ἀντίκρυζεν ἀντίσταση ἀπὸ κάτοικο τῆς πεδιφέρειας σὲ μιά του παράληση. Τὸ πρᾶγμα σοθάρευε περισσά. Τί θὰ μονομούσιαν οἱ μάρτυρες στὸ ἐπεισόδιο ἢν αὐτὸς ἀφινε νὰ νικηθῇ τόσον εὐκολα ἀπὸ ἕνα χωρικὸν ἔστω καὶ τῆς φυλῆς τῶν κατακτητῶν; Μιὰ τρικυμία ἀρχιζε νὰ ξεσπᾶ στὰ σωθικά του. Ο σοφὸς Σολομῶντας ἔχεινιόνταν καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ἀξιοπρέπειας ὑπὸ δείκνυε πώς ἔνα ἥταν τὸ χρέος του.

— Ἀγᾶ, ξαναμίλησε μὲν δὲ τὴν δυνατὴν ψυχραιμία, ἐγὼ τὸ ἀπαιτῶ, δ' Ἀγιούμπ Μπέη, συχώρεσε τὸ φτωχὸν σκλάδον σου.

— Ποτές, ἀποκρίθηκεν δρμητικὰ δ' Ἀγᾶς, ποτές, ποτές!

Τὰ φρύδια τοῦ Μπέη, ἀναταράχθηκαν νευρικά.

— Ἀγᾶ, εἴπε πάλι, ἐπιμένω νὰ τονίζω γιὰ συχωρεθῆ δ' σκλάδος.

— Ποτές, ἥλθε γοργὴ δὲν ἀπάντηση.

— Λοιπὸν αὐτὴν εἶνε δὲν τελευταία σὸν ἀπόφαση; ωτῆσεν δὲν Μπέης τρέμοντας δλόκληρος ἀπὸ θυμό.

— Ναι ποτὲς μὰ τὸ Θεό, ἀπάντησε πεισματικὰ δ' Ἀγᾶς.

— Τότες ἐλάτε ἔδω ἐσεῖς ἔκει κάτω, φώναξε στοὺς ραβδούχους ποὺ χρησιμοποιοῦνταν στὴν ἀπόδοση τῆς δικαιοσύνης στοὺς φελλάχους.

Οἱ ραβδοῦχοι πλησιάσαν.

— Γυμνώσετέ τον καὶ νὰ τοῦ μετρήσετε ἐδῶ ἀμέσως ἔξηντα μαστιγώσεις, μπροστά σ' ὅλους, διάταξεν ὁ Μπέης.

‘Ο ‘Αγᾶς κιτρίνισε χάνοντας τὸ χρῶμα του, μὰ δίχως ν' ἀποπειραθῆ ν' ἀπαντήσῃ. Καὶ πρὸν ἀκόμη νοιώση καὶ πιστέψῃ καὶ πρὸν προλάβῃ ἔστω καὶ μιὰ τυπικὴ ἀντίσταση βρέθηκε ἔγυμνωμένος προύμοντα στὴ χαλικόστρωση καὶ γερὰ κρατημένος. Ἀμέσως τὸν ἀέρα δόνησε τὸ σφύριγμα τῆς πρώτης μαστίγωσης.

‘Απαθής ὁ Μπέης γύρισε στὸ ἀναπαυτικὸ διεύθυντι του. Οἱ φελλάχοι τῆς βεράνδας καὶ μερικοὶ ἄλλοι ποῦ εἶχαν μαζευτῆ στὴν αὐλόπορτα, τρομαγμένοι παρακολουθοῦσαν τὴν ἐκτέλεση μὴ τολμῶντας νὰ ἐπέμβουν.

“Οσο γιὰ τὸ Μέλεκ, ὁ πρωτόφαντος ἔξευτελισμὸς τοῦ ἀφέντη τοῦ ἔκοβε καὶ τὴν τελευταίαν ἀνάσα καὶ νέες ἰδέες ἔφεύτρωναν σὰ μανιτάρια ὕστερα ἀπὸ μαγιάτικη βροχῇ. Θαύμαζε τώρα τὴν ἀπαντοχὴν τοῦ ‘Αγᾶ ποὺ δὲν ἔθγαζε ἔνα στεναγμὸ καὶ παράξενο σὰ νὰ μετάνοιωνε ὅπου ἔγεινεν ἀφορμὴ νὰ πονέσῃ τόσον ἔκεινος. Καμμιὰ χαρὰ δὲ τὸν θέρμαινε, καμμιὰ ἐκδικητικὴ πνοὴ δὲν τὸν δυνάμωνε πλειά. “Εφτασε νὰ αἰσθάνεται βαθειὰ λύπη καὶ θὰ προτιμοῦσε νὰ δέχονταν ὁ ἴδιος τὴν τιμωρία ὅπου ἐπιελήθηκε στὸ γέρο του ἀφέντη. Οἱ ἐπαναστατικὲς ἰδέες ἔθωριαζαν γοργὰ κ' οἱ ἀλυσίδες τῆς κληρονομικότητας καὶ τῆς ἀνατροφῆς ἔδεναν τὸ φτωχὸ μυαλό του.

Δὲν τόλμησεν ὅμως τίποτε γενναῖο.

Μὲ τὴν ἔξηκοστὴ μαστίγωση ὁ φαθοῦχος ἔσκυψε πρὸς τὸ ἀναίσθητο κορμὶ βάζοντας τὴν παλάμη του πρὸς τὸ μέρος τῆς καρδιᾶς. Καὶ σὰ δὲν ἔδιάκρινε κανένα παλμό, πλησίασε πρὸς τὰ σκαλοπάτια τ' ἀνέβηκε ἀργὰ καὶ φθάνοντας στὸ Μπέη ἔσκυψε καὶ κάτι τοῦ ψιθύρισε στ' αὐτό.

Δὲν ταράχθηκεν ἔκεινος. “Ισως καὶ νὰ τὸ περίμενε.

— Κισμέτι του, ἀποκρίθηκεν ὕστερα ἀπὸ λίγες στιγμὲς σιωπῆς καὶ γυρίζοντας κατὰ τὸν παραζαλισμένο Μέλεκ.

— Σήκωσε ἄφοβα, εἶπε, γιὰ στερνὴ φορὰ στὸν ὅμο τὸν ἀφέντη σου ὡς τὸ κατῶφλι του καὶ γύρισε κατοπινὰ ἐδῶ.

Καὶ πρόσθεσεν αὐστηρά,

— ‘Απὸ σήμερα λογαριάζεσαι δικός μου ἀγορασμένος ἄνθρωπος.

Κι δέρος σώπασε....